

## VFG ADAPTER - BROWNELLS 22 CALIBER VFG 2-PELLET ADAPTER 8-32F

Holds two VFG felt pellets, one on threads and one slip-fit. Threads to the male end of .22 and .30 caliber Dewey rods. .22 cal has 8-32 thread and .30 cal has 12-28 thread.



### Attributes

- Name: BROWNELLS 22 CALIBER VFG 2-PELLET ADAPTER 8-32F
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 084000002
- Mfr. No.:
- Caliber: 22 Caliber (.223-.224)
- Delivery weight: 0.005kg
- UPC: 050806021563

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: VFG ADAPTER BROWNELLS 22 CALIBER VFG 2PELLET ADAPTER 832F Sicherheitshinweise](#)
- [English: VFG ADAPTER BROWNELLS 22 CALIBER VFG 2PELLET ADAPTER 832F Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el Adaptador VFG Brownells 22 Caliber VFG 2Pellet Adapter 832F](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour l'adaptateur VFG Brownells 22 Caliber VFG 2Pellet Adapter 832F](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'ADATTATORE VFG BROWNELLS 22 CALIBRO VFG 2PELLET ADAPTER 832F](#)
- [Polski: VFG ADAPTER BROWNELLS 22 CALIBER VFG 2PELLET ADAPTER 832F Instrukcje Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: VFG ADAPTER BROWNELLS 22 CALIBER VFG 2PELLET ADAPTER 832F Turvaohjeet](#)
- [Svenska: VFG ADAPTER BROWNELLS 22 CALIBER VFG 2PELLET ADAPTER 832F Säkerhetsanvisningar](#)
- [Český: VFG ADAPTER BROWNELLS 22 CALIBER VFG 2PELLET ADAPTER 832F Bezpečnostní Pokyny](#)

# VFG ADAPTER BROWNELLS 22 CALIBER VFG 2PELLET ADAPTER 832F Sicherheitshinweise

## Einführung

Danke, dass du den VFG Adapter Brownells 22 Caliber VFG 2Pellet Adapter 832F gewählt hast. Dieses Produkt ist für Reinigungszwecke konzipiert und ist kompatibel mit .22 und .30 Kaliber DeweyRuten. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lies bitte die Sicherheitshinweise in diesem Leitfaden sorgfältig durch und befolge sie.

## Allgemeine Sicherheitshinweise

- Handle das Produkt immer mit Sorgfalt und halte es außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Handbuch beschrieben.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.
- Versuche nicht, das Produkt selbst zu modifizieren oder zu reparieren.
- Melde Unfälle oder unsichere Produktleistungen den zuständigen Behörden.
- Halte dich über ProduktRückrufe auf dem Laufenden, indem du die EUSafety GatePlattform überprüfst.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass der Adapter sicher an der DeweyRute befestigt ist, bevor du ihn verwendest.
- Verwende ihn nur mit kompatiblen DeweyRuten (.22 Kaliber mit 832 Gewinde und .30 Kaliber mit 1228 Gewinde).
- Überschreite nicht die empfohlene Verwendung von zwei VFG Filzpellets gleichzeitig.
- Vermeide die Verwendung des Adapters unter nassen oder feuchten Bedingungen, um ein Verrutschen zu verhindern.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Augenschutz, wenn du Reinigungsprodukte verwendest.
- Halte den Arbeitsbereich während der Verwendung frei von brennbaren Materialien.

## Anleitungen zur Installation und Nutzung

### 1. Installation:

- Stelle sicher, dass die DeweyRute sauber und frei von Ablagerungen ist.
- Richte den VFG Adapter mit dem Gewindeende der DeweyRute aus.
- Schraube den Adapter auf die DeweyRute, bis er sicher befestigt ist.
- Bestätige, dass der Adapter fest und stabil ist, bevor du fortfährst.

### 2. Verwendung:

- Setze ein VFG Filzpellet auf das Gewindeende des Adapters.
- Platziere ein zweites VFG Filzpellet im Steckverbundsbereich des Adapters.
- Führe die DeweyRute mit dem Adapter vorsichtig in den Lauf der Feuerwaffe ein.
- Bewege die Rute hin und her, um den Lauf zu reinigen, und achte auf eine gleichmäßige Bewegung.
- Entferne nach der Nutzung vorsichtig den Adapter und die Pellets von der Rute.

### 3. Nach der Verwendung:

- Reinige den Adapter nach jeder Benutzung mit einem weichen Tuch, um Rückstände zu entfernen.
- Bewahre den Adapter an einem trockenen Ort fern von direkter Sonneneinstrahlung auf.

## Entsorgungshinweise

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Elektronikschrott und Reinigungsmaterialien.
- Werfe den Adapter nicht im normalen Haushaltsmüll weg.
- Für die Entsorgung von gebrauchten Filzpellets überprüfe die lokalen Richtlinien für ordnungsgemäße Entsorgungsmethoden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des VFG Adapter Brownells 22 Caliber VFG 2Pellet Adapter 832F konsultiere bitte deinen lokalen Händler oder besuche die Website des Herstellers für zusätzliche Ressourcen und Unterstützung.

Indem du diese Sicherheitshinweise befolgst, kannst du eine sichere und effektive Reinigungserfahrung mit deinem VFG Adapter gewährleisten. Danke, dass du Sicherheit und ordnungsgemäße Nutzung priorisierst.

# VFG ADAPTER BROWNELLS 22 CALIBER VFG 2PELLET ADAPTER 832F Safety Instructions

## Introduction

Thank you for choosing the VFG Adapter Brownells 22 Caliber VFG 2Pellet Adapter 832F. This product is designed for cleaning purposes and is compatible with .22 and .30 caliber Dewey rods. To ensure safe and effective use, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

## General Safety Guidelines

- Always handle the product with care and keep it out of reach of children.
- Use the product only for its intended purpose as described in this manual.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- Do not attempt to modify or repair the product yourself.
- In case of any accidents or unsafe product performance, report to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls by checking the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the adapter is securely attached to the Dewey rod before use.
- Use only with compatible Dewey rods (.22 caliber with 832 thread and .30 caliber with 1228 thread).
- Do not exceed the recommended use of two VFG felt pellets at a time.
- Avoid using the adapter in wet or damp conditions to prevent slippage.
- Always wear appropriate safety gear, such as eye protection, when using cleaning products.
- Keep the workspace clear of any flammable materials during use.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure that the Dewey rod is clean and free from debris.
- Align the VFG Adapter with the threaded end of the Dewey rod.
- Screw the adapter onto the Dewey rod until it is securely fastened.
- Confirm that the adapter is tight and stable before proceeding.

### 2. Usage:

- Insert one VFG felt pellet onto the threaded end of the adapter.
- Place a second VFG felt pellet in the slipfit section of the adapter.
- Gently insert the Dewey rod with the adapter into the barrel of the firearm.
- Move the rod back and forth to clean the barrel, ensuring a smooth motion.
- After use, carefully remove the adapter and pellets from the rod.

### 3. PostUsage Care:

- Clean the adapter with a soft cloth after each use to remove any residue.
- Store the adapter in a dry place away from direct sunlight.

## Disposal Instructions

- Dispose of the product according to local regulations regarding electronic waste and cleaning materials.
- Do not throw the adapter in regular household waste.
- For disposal of used felt pellets, check local guidelines for proper disposal methods.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the VFG Adapter Brownells 22 Caliber VFG 2Pellet Adapter 832F, please consult your local dealer or refer to the manufacturer's website for additional resources and support.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective cleaning experience with your VFG Adapter. Thank you for prioritizing safety and proper usage.

# Instrucciones de Seguridad para el Adaptador VFG Brownells 22 Caliber VFG 2Pellet Adapter 832F

## Introducción

Gracias por elegir el Adaptador VFG Brownells 22 Caliber VFG 2Pellet Adapter 832F. Este producto está diseñado para fines de limpieza y es compatible con varillas Dewey de calibres .22 y .30. Para garantizar un uso seguro y efectivo, por favor lee y sigue las instrucciones de seguridad que se detallan en esta guía.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja el producto con cuidado y mantenlo fuera del alcance de los niños.
- Utiliza el producto solo para el propósito previsto, tal como se describe en este manual.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- No intentes modificar o reparar el producto tú mismo.
- En caso de cualquier accidente o desempeño inseguro del producto, informa a las autoridades pertinentes.
- Mantente informado sobre los retiros de productos revisando la plataforma Safety Gate de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el adaptador esté firmemente conectado a la varilla Dewey antes de usarlo.
- Usa solo con varillas Dewey compatibles (calibre .22 con rosca 832 y calibre .30 con rosca 1228).
- No excedas el uso recomendado de dos pellets de fieltro VFG a la vez.
- Evita usar el adaptador en condiciones húmedas o mojadas para prevenir resbalones.
- Siempre usa equipo de protección adecuado, como gafas de seguridad, al utilizar productos de limpieza.
- Mantén el área de trabajo libre de materiales inflamables durante el uso.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que la varilla Dewey esté limpia y libre de residuos.
- Alinea el Adaptador VFG con el extremo roscado de la varilla Dewey.
- Enrosca el adaptador en la varilla Dewey hasta que esté firmemente sujeto.
- Confirma que el adaptador esté apretado y estable antes de proceder.

### 2. Uso:

- Inserta un pellet de fieltro VFG en el extremo roscado del adaptador.
- Coloca un segundo pellet de fieltro VFG en la sección de ajuste a presión del adaptador.
- Inserta suavemente la varilla Dewey con el adaptador en el cañón del arma de fuego.
- Mueve la varilla hacia adelante y hacia atrás para limpiar el cañón, asegurando un movimiento suave.
- Después de usar, retira cuidadosamente el adaptador y los pellets de la varilla.

### 3. Cuidado Postuso:

- Limpia el adaptador con un paño suave después de cada uso para eliminar cualquier residuo.
- Almacena el adaptador en un lugar seco y alejado de la luz solar directa.

## Instrucciones de Eliminación

- Elimina el producto de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos electrónicos y materiales de limpieza.
- No arrojes el adaptador en la basura doméstica regular.
- Para la eliminación de pellets de fieltro usados, consulta las directrices locales para métodos de eliminación adecuados.

## Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier pregunta o inquietud respecto al Adaptador VFG Brownells 22 Caliber VFG 2Pellet Adapter 832F, consulta a tu distribuidor local o visita el sitio web del fabricante para recursos y soporte adicionales.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia de limpieza segura y efectiva con tu Adaptador VFG. Gracias por priorizar la seguridad y el uso adecuado.



# Instructions de sécurité pour l'adaptateur VFG Brownells 22 Caliber VFG 2Pellet Adapter 832F

## Introduction

Merci d'avoir choisi l'adaptateur VFG Brownells 22 Caliber VFG 2Pellet Adapter 832F. Ce produit est conçu pour le nettoyage et est compatible avec les tiges Dewey de calibre .22 et .30. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, veuillez lire et suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

## Lignes directrices générales de sécurité

- Manipulez toujours le produit avec soin et gardez-le hors de portée des enfants.
- Utilisez le produit uniquement à des fins prévues comme décrit dans ce manuel.
- Inspectez régulièrement le produit pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Ne tentez pas de modifier ou de réparer le produit vous-même.
- En cas d'accidents ou de performances dangereuses du produit, signalez-le aux autorités compétentes.
- Restez informé des rappels de produits en consultant la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Assurez-vous que l'adaptateur est solidement fixé à la tige Dewey avant utilisation.
- Utilisez-le uniquement avec des tiges Dewey compatibles (calibre .22 avec filetage 832 et calibre .30 avec filetage 1228).
- Ne dépassez pas l'utilisation recommandée de deux pellets en feutre VFG à la fois.
- Évitez d'utiliser l'adaptateur dans des conditions humides ou mouillées pour éviter tout glissement.
- Portez toujours un équipement de protection approprié, comme des lunettes de protection, lors de l'utilisation de produits de nettoyage.
- Gardez l'espace de travail dégagé de tout matériau inflammable pendant l'utilisation.

## Instructions pour l'installation et l'utilisation

### 1. Installation :

- Assurez-vous que la tige Dewey est propre et exempte de débris.
- Alignez l'adaptateur VFG avec l'extrémité filetée de la tige Dewey.
- Vissez l'adaptateur sur la tige Dewey jusqu'à ce qu'il soit solidement fixé.
- Confirmez que l'adaptateur est bien serré et stable avant de continuer.

### 2. Utilisation :

- Insérez un pellet en feutre VFG sur l'extrémité filetée de l'adaptateur.
- Placez un deuxième pellet en feutre VFG dans la section à emboîter de l'adaptateur.
- Insérez doucement la tige Dewey avec l'adaptateur dans le canon de l'arme à feu.
- Déplacez la tige d'avant en arrière pour nettoyer le canon, en veillant à un mouvement fluide.
- Après utilisation, retirez soigneusement l'adaptateur et les pellets de la tige.

### 3. Entretien postutilisation :

- Nettoyez l'adaptateur avec un chiffon doux après chaque utilisation pour enlever tout résidu.
- Rangez l'adaptateur dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

## Instructions d'élimination

- Éliminez le produit conformément aux réglementations locales concernant les déchets électroniques et les matériaux de nettoyage.
- Ne jetez pas l'adaptateur dans les déchets ménagers ordinaires.
- Pour l'élimination des pellets en feutre usagés, consultez les directives locales pour les méthodes d'élimination appropriées.

## **Informations de contact pour un soutien ultérieur**

Pour toute question ou préoccupation concernant l'adaptateur VFG Brownells 22 Caliber VFG 2Pellet Adapter 832F, veuillez consulter votre revendeur local ou vous référer au site Web du fabricant pour des ressources et un soutien supplémentaires.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de nettoyage sûre et efficace avec votre adaptateur VFG. Merci de prioriser la sécurité et l'utilisation appropriée.

# Istruzioni di Sicurezza per l'ADATTATORE VFG BROWNELLS 22 CALIBRO VFG 2PELLET ADAPTER 832F

## Introduzione

Grazie per aver scelto l'Adattatore VFG Brownells 22 Calibro VFG 2Pellet Adapter 832F. Questo prodotto è progettato per scopi di pulizia ed è compatibile con le aste Dewey di calibro .22 e .30. Per garantire un uso sicuro ed efficace, si prega di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre il prodotto con cura e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto come descritto in questo manuale.
- Ispezionare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Non tentare di modificare o riparare il prodotto autonomamente.
- In caso di incidenti o prestazioni insicure del prodotto, segnalare alle autorità competenti.
- Rimanere informati su eventuali richiami di prodotto controllando la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi che l'adattatore sia saldamente attaccato all'asta Dewey prima dell'uso.
- Utilizzare solo con aste Dewey compatibili (calibro .22 con filettatura 832 e calibro .30 con filettatura 1228).
- Non superare l'uso raccomandato di due pellet in feltro VFG alla volta.
- Evitare di utilizzare l'adattatore in condizioni di umidità o bagnato per prevenire scivolamenti.
- Indossare sempre dispositivi di protezione adeguati, come occhiali protettivi, quando si utilizzano prodotti per la pulizia.
- Tenere l'area di lavoro priva di materiali infiammabili durante l'uso.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Assicurarsi che l'asta Dewey sia pulita e priva di detriti.
- Allineare l'Adattatore VFG con l'estremità filettata dell'asta Dewey.
- Avvitare l'adattatore sull'asta Dewey fino a quando non è saldamente fissato.
- Confermare che l'adattatore sia stretto e stabile prima di procedere.

### 2. Uso:

- Inserire un pellet in feltro VFG sull'estremità filettata dell'adattatore.
- Posizionare un secondo pellet in feltro VFG nella sezione a incastro dell'adattatore.
- Inserire delicatamente l'asta Dewey con l'adattatore nel canna dell'arma.
- Muovere l'asta avanti e indietro per pulire la canna, assicurandosi di mantenere un movimento fluido.
- Dopo l'uso, rimuovere con attenzione l'adattatore e i pellet dall'asta.

### 3. Cura PostUso:

- Pulire l'adattatore con un panno morbido dopo ogni uso per rimuovere eventuali residui.
- Conservare l'adattatore in un luogo asciutto lontano dalla luce diretta del sole.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto secondo le normative locali riguardanti i rifiuti elettronici e i materiali per la pulizia.
- Non gettare l'adattatore nei rifiuti domestici normali.
- Per lo smaltimento dei pellet in feltro usati, controllare le linee guida locali per i metodi di smaltimento appropriati.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti l'Adattatore VFG Brownells 22 Calibro VFG 2Pellet Adapter 832F, si prega di consultare il proprio rivenditore locale o di fare riferimento al sito web del produttore per ulteriori risorse e supporto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza di pulizia sicura ed efficace con il proprio Adattatore VFG. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza e all'uso corretto.

# VFG ADAPTER BROWNELLS 22 CALIBER VFG 2PELLET ADAPTER 832F Instrukcje Bezpieczeństwa

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór VFG Adapter Brownells 22 Caliber VFG 2Pellet Adapter 832F. Produkt ten jest przeznaczony do celów czyszczenia i jest kompatybilny z prętami Dewey o kalibrze .22 i .30. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z instrukcjami bezpieczeństwa zawartymi w tym przewodniku.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z produktem ostrożnie i trzymaj go z dala od dzieci.
- Używaj produktu tylko do jego zamierzonego celu, jak opisano w tym podręczniku.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać produktu samodzielnie.
- W przypadku jakichkolwiek wypadków lub niebezpiecznego działania produktu, zgłoś to odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi wycofań produktów, sprawdzając platformę Safety Gate UE.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że adapter jest pewnie przymocowany do pręta Dewey przed użyciem.
- Używaj tylko z kompatybilnymi prętami Dewey (kaliber .22 z gwintem 832 i kaliber .30 z gwintem 1228).
- Nie przekraczaj zalecanej liczby dwóch filcowych pelletów VFG na raz.
- Unikaj używania adaptera w wilgotnych lub mokrych warunkach, aby zapobiec poślizgowi.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas używania produktów czyszczących.
- Utrzymuj miejsce pracy wolne od materiałów łatwopalnych podczas używania.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że pręt Dewey jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.
- Wyrównaj VFG Adapter z gwintowanym końcem pręta Dewey.
- Przykręć adapter do pręta Dewey, aż będzie pewnie przymocowany.
- Potwierdź, że adapter jest mocny i stabilny przed kontynuowaniem.

### 2. Użytkowanie:

- Włóż jeden filcowy pellet VFG na gwintowany koniec adaptera.
- Umieść drugi filcowy pellet VFG w sekcji slipfit adaptera.
- Ostrożnie włóż pręt Dewey z adapterem do lufy broni.
- Poruszaj prętem tam i z powrotem, aby wyczyścić lufę, zapewniając płynny ruch.
- Po użyciu ostrożnie usuń adapter i pelletki z pręta.

### 3. Pielęgnacja po Użyciu:

- Po każdym użyciu oczyść adapter miękką szmatką, aby usunąć pozostałości.
- Przechowuj adapter w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych i materiałów czyszczących.
- Nie wyrzucaj adaptera do zwykłych odpadów domowych.
- W przypadku utylizacji używanych filcowych pelletów, sprawdź lokalne wytyczne dotyczące właściwych metod utylizacji.

## **Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących VFG Adapter Brownells 22 Caliber VFG 2Pellet Adapter 832F, skonsultuj się z lokalnym dealerem lub odwiedź stronę internetową producenta w celu uzyskania dodatkowych zasobów i wsparcia.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie czyszczenia z użyciem swojego VFG Adapter. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania.

# VFG ADAPTER BROWNELLS 22 CALIBER VFG 2PELLET ADAPTER 832F Turvaohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit VFG Adapter Brownells 22 Caliber VFG 2Pellet Adapter 832F. Tämä tuote on suunniteltu puhdistustarkoituksiin ja se on yhteensopiva .22 ja .30 kaliberin Deweytankojen kanssa. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata tämän oppaan turvaohjeita.

## Yleiset Turvaohjeet

- Käsittele tuotetta aina varovasti ja pidä se lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, kuten tässä oppaassa on kuvattu.
- Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta itse.
- Ilmoita asianomaisille viranomaisille kaikista onnettomuuksista tai tuotteen turvallisuuteen liittyvistä ongelmista.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvedoista tarkistamalla EU:n Safety Gate alustalta.

## Erityiset Turvatoimenpiteet Käyttöä Varten

- Varmista, että adapteri on tiukasti kiinnitetty Deweytankoon ennen käyttöä.
- Käytä vain yhteensopivien Deweytankojen kanssa (.22 kaliberi 832 kierteellä ja .30 kaliberi 1228 kierteellä).
- Älä ylitä suositeltua käyttöä, eli kahta VFG huopapalloa kerrallaan.
- Vältä adapterin käyttöä kosteissa tai märissä olosuhteissa liukastumisen estämiseksi.
- Käytä aina asianmukaista suojarustusta, kuten silmäsuojaa, puhdistustuotteita käytettäessä.
- Pidä työskentelyalue vapaana syttyvistä materiaaleista käytön aikana.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Varmista, että Deweytanko on puhdas ja vapaana roskista.
- Kohdista VFG Adapter Deweytangon kierretyn pään kanssa.
- Kierrä adapteri Deweytankoon, kunnes se on tiukasti kiinnitetty.
- Varmista, että adapteri on tiukka ja vakaa ennen jatkamista.

### 2. Käyttö:

- Aseta yksi VFG huopapallo adapterin kierrettyyn päähän.
- Aseta toinen VFG huopapallo adapterin liukuvassa osassa.
- Työnnä Deweytanko adapterin kanssa varovasti aseesi piippuun.
- Liikuta tankoa edestakaisin puhdistaaksesi piippua varmistaen sujuvan liikkeen.
- Käytön jälkeen poista varovasti adapteri ja pallot tangosta.

### 3. Käytön Jälkeinen Hoito:

- Puhdista adapteri pehmeällä liinalla jokaisen käytön jälkeen jäännösten poistamiseksi.
- Säilytä adapteria kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta.

## Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaan, jotka koskevat sähköisiä jätteitä ja puhdistusaineita.
- Älä heitä adapteria tavalliseen kotitalousjätteeseen.
- Käytettyjen huopapallojen hävittämiseksi tarkista paikalliset ohjeet oikeista hävittämismenetelmistä.

## Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen VFG Adapter Brownells 22 Caliber VFG 2Pellet Adapter 832F:ään, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai käy valmistajan verkkosivustolla lisäresurssien ja tuen saamiseksi.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan puhdistuskokemuksen VFG Adapterin kanssa. Kiitos, että asetat turvallisuuden ja oikean käytön etusijalle.



# VFG ADAPTER BROWNELLS 22 CALIBER VFG 2PELLET ADAPTER 832F Säkerhetsanvisningar

## Introduktion

Tack för att du valt VFG Adapter Brownells 22 Caliber VFG 2Pellet Adapter 832F. Denna produkt är avsedd för rengöringsändamål och är kompatibel med .22 och .30 kaliber Deweystånger. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs och följ säkerhetsanvisningarna som anges i denna guide.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid produkten med omsorg och håll den utom räckhåll för barn.
- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte som beskrivs i denna manual.
- Inspektera produkten regelbundet för eventuella tecken på slitage eller skador innan användning.
- Försök inte att modifiera eller reparera produkten själv.
- Vid eventuella olyckor eller osäker produktprestanda, rapportera till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser genom att kontrollera EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att adaptern är ordentligt fäst vid Deweystången innan användning.
- Använd endast med kompatibla Deweystånger (.22 kaliber med 832 gänga och .30 kaliber med 1228 gänga).
- Överskrid inte den rekommenderade användningen av två VFG filtpellets åt gången.
- Undvik att använda adaptern i våta eller fuktiga förhållanden för att förhindra glidning.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, såsom ögonskydd, när du använder rengöringsprodukter.
- Håll arbetsytan fri från brandfarligt material under användning.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation:

- Se till att Deweystången är ren och fri från skräp.
- Justera VFGadaptern med den gängade änden av Deweystången.
- Skruva adaptern på Deweystången tills den är ordentligt fastsatt.
- Bekräfta att adaptern är tight och stabil innan du fortsätter.

### 2. Användning:

- Sätt en VFG filtpellet på den gängade änden av adaptern.
- Placera en andra VFG filtpellet i glidpassningsdelen av adaptern.
- Försiktigt sätt in Deweystången med adaptern i pipan på vapnet.
- Flytta stången fram och tillbaka för att rengöra pipan, och säkerställ en jämn rörelse.
- Efter användning, ta försiktigt bort adaptern och pellets från stången.

### 3. Efter användning:

- Rengör adaptern med en mjuk trasa efter varje användning för att ta bort eventuell rest.
- Förvara adaptern på en torr plats borta från direkt solljus.

## Avfallshanteringsanvisningar

- Kassera produkten enligt lokala föreskrifter för elektroniskt avfall och rengöringsmaterial.
- Släng inte adaptern i vanlig hushållssopor.
- För kassering av använda filtpellets, kontrollera lokala riktlinjer för lämpliga kassationsmetoder.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående VFG Adapter Brownells 22 Caliber VFG 2Pellet Adapter 832F, vänligen konsultera din lokala återförsäljare eller hänvisa till tillverkarens webbplats för ytterligare resurser och stöd.

Genom att följa dessa säkerhetsanvisningar kan du säkerställa en säker och effektiv rengöringsupplevelse med din VFG Adapter. Tack för att du prioriterar säkerhet och korrekt användning.

# VFG ADAPTER BROWNELLS 22 CALIBER VFG 2PELLET ADAPTER 832F Bezpečnostní Pokyny

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali VFG Adapter Brownells 22 Caliber VFG 2Pellet Adapter 832F. Tento produkt je navržen pro účely čištění a je kompatibilní s Dewey tyčemi kalibru .22 a .30. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní použití, prosím, přečtěte si a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.

## Obecné Bezpečnostní Pokyny

- Vždy zacházejte s produktem opatrně a uchovávejte ho mimo dosah dětí.
- Používejte produkt pouze k jeho zamýšlenému účelu, jak je popsáno v této příručce.
- Pravidelně kontrolujte produkt na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nepokoušejte se produkt sami upravovat nebo opravovat.
- V případě jakýchkoli nehod nebo nebezpečného výkonu produktu oznamte to příslušným úřadům.
- Sledujte aktualizace o stažení výrobků kontrolou platformy EU Safety Gate.

## Specifické Bezpečnostní Opatření pro Použití

- Ujistěte se, že je adaptér bezpečně připevněn k Dewey tyči před použitím.
- Používejte pouze s kompatibilními Dewey tyčemi (kalibr .22 se závitem 832 a kalibr .30 se závitem 1228).
- Nepřekračujte doporučené použití dvou VFG filcových pelet najednou.
- Vyvarujte se používání adaptéru za mokra nebo ve vlhkých podmínkách, aby se předešlo sklouznutí.
- Vždy noste vhodné ochranné vybavení, jako je ochrana očí, při používání čisticích produktů.
- Udržujte pracovní prostor volný od hořlavých materiálů během používání.

## Pokyny pro Instalaci a Použití

### 1. Instalace:

- Ujistěte se, že je Dewey tyč čistá a bez nečistot.
- Zarovnejte VFG Adapter se závitovým koncem Dewey tyče.
- Závít adapteru na Dewey tyč, dokud není bezpečně upevněn.
- Potvrďte, že je adaptér pevný a stabilní před dalším použitím.

### 2. Použití:

- Vložte jednu VFG filcovou pelletu na závitový konec adaptéru.
- Umístěte druhou VFG filcovou pelletu do části s kluzným uchycením adaptéru.
- Jemně vložte Dewey tyč s adaptérem do hlavně střelné zbraně.
- Pohybuje tyčí dopředu a dozadu, abyste vyčistili hlaveň, a zajistíte plynulý pohyb.
- Po použití opatrně odstraňte adaptér a pelety z tyče.

### 3. Údržba po Použití:

- Po každém použití vyčistěte adaptér měkkým hadříkem, abyste odstranili zbytky.
- Skladujte adaptér na suchém místě mimo přímé sluneční světlo.

## Pokyny pro Odstraňování

- Zbavte se produktu podle místních předpisů týkajících se elektronického odpadu a čisticích materiálů.
- Nevyhazujte adaptér do běžného domácího odpadu.
- Pro likvidaci použitých filcových pelet zkontrolujte místní pokyny pro správné metody likvidace.

## Kontaktní Informace pro Další Podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy týkající se VFG Adapter Brownells 22 Caliber VFG 2Pellet Adapter 832F, obraťte se na svého místního prodejce nebo navštivte webové stránky výrobce pro další zdroje a podporu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní čištění s vaším VFG Adapterem. Děkujeme, že kladete důraz na bezpečnost a správné používání.